



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Wintersession 2024 • Zehnte Sitzung • 17.12.24 • 08h00 • 24.049
Conseil national • Session d'hiver 2024 • Dixième séance • 17.12.24 • 08h00 • 24.049



24.049

Strategie der internationalen Zusammenarbeit 2025–2028

Stratégie de coopération internationale 2025–2028

Differenzen – Divergences

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 11.09.24 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 05.12.24 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 09.12.24 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 10.12.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.12.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.12.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 17.12.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

2. Bundesbeschluss über die Finanzierung der Entwicklungszusammenarbeit, der humanitären Hilfe und der Ukraine und Region in den Jahren 2025–2028

2. Arrêté fédéral concernant le financement de la coopération au développement et de l'aide humanitaire ainsi qu'en faveur de l'Ukraine et de la région pour les années 2025–2028

Art. 1 Abs. 1, 2, 2a

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Art. 1 al. 1, 2, 2a

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Präsidentin (Riniker Maja, Präsidentin): Wir beraten die Differenzen in einer Debatte.

Gredig Corina (GL, ZH), für die Kommission: Wir sind jetzt in der dritten Runde. Sie mögen sich erinnern, in der ersten Runde der Beratung dieses Geschäftes haben Sie in einem Bundesbeschluss die Ausgabenbremse nicht gelöst. In der folgenden Runde haben Sie Kürzungen in der Höhe von 351 Millionen Franken beschlossen. Ein Teil davon, 151 Millionen Franken, sollte bei der internationalen Entwicklungszusammenarbeit und 200 Millionen Franken bei der Ukraine-Hilfe gekürzt werden. Der Ständerat ist uns nun bei der Kürzung in der Höhe von 151 Millionen Franken bei der Entwicklungszusammenarbeit gefolgt, nicht aber bei der Kürzung in der Höhe von 200 Millionen bei der Ukraine-Hilfe. Er macht hier einen Kompromiss.

Ihre Aussenpolitische Kommission folgt diesem Kompromiss mit 23 zu 1 Stimmen. Auch sie sieht, dass es aussenpolitisch ein schwieriges Zeichen wäre, wenn man hier beim Ukraine-Kredit eine Kürzung vornehmen würde. Zudem besteht eine Parallelität zum Budget 2025, das ja gleichzeitig hier in den Räten besprochen wird. Der Ukraine-Kredit wurde im Budget 2025 nicht bestritten. Wenn man jetzt beim Zahlungsrahmen kürzt, würde das bedeuten, dass im ersten Jahr quasi mehr ausgegeben werden müsste und danach in den Folgejahren weniger. Das würde wenig Sinn machen. Zudem hat der Ständerat einen Passus in Artikel 2a eingefügt, welcher mehr Flexibilität bringt, auch für Kreditverschiebungen innerhalb dieser einzelnen Kredite.

Ich habe es bereits gesagt: Ihre Kommission beantragt Ihnen mit 23 zu 1 Stimmen, diesem Kompromiss des Ständerates zu folgen.

Wehrli Laurent (RL, VD), pour la commission: Nous poursuivons donc les échanges avec le Conseil des Etats au sujet de la stratégie de coopération internationale 2025–2028 qui, rappelons-le, concerne le financement



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Wintersession 2024 • Zehnte Sitzung • 17.12.24 • 08h00 • 24.049
Conseil national • Session d'hiver 2024 • Dixième séance • 17.12.24 • 08h00 • 24.049



de la coopération au développement, de l'aide humanitaire, des mesures de promotion de la paix et de renforcement des droits de l'homme, ainsi que de la reconstruction de l'Ukraine.

Dans sa séance du 16 décembre 2024, la Commission de politique extérieure de votre conseil a donc procédé au traitement des deux divergences subsistantes entre nos deux conseils. A l'article 1 alinéas 1 et 2, la commission de votre conseil vous propose, par 23 voix contre 1 et 0 abstention, de soutenir la version de compromis adoptée par le Conseil des Etats dans sa séance d'hier après-midi, soit une diminution de 151 millions de francs. Cette proposition impliquera, si vous la soutenez, un nouveau vote sur le frein aux dépenses – je rappelle qu'un tel vote nécessite la majorité qualifiée, soit minimum 101 voix en faveur du projet. A l'article 1 toujours, la commission de votre conseil vous propose également, par 23 voix contre 1 et 0 abstention, de retenir la proposition d'un nouvel alinéa 2a qui précise la flexibilité accordée au Conseil fédéral pour les crédits d'engagement. Il convient de noter encore que le Conseil des Etats s'était rallié à la proposition de notre conseil à l'article 1 alinéa 8.

La prolongation d'une période supplémentaire de la politique extérieure en matière de santé 2019–2024 est donc ainsi actée.

Cassis Ignazio, conseiller fédéral: Tout a été dit.

Wir bitten Sie, hier dem Ständerat und dem Bundesrat zu folgen und die letzten Differenzen zu bereinigen.
Dann können wir das Geschäft verabschieden.

Auguro a tutti un buon periodo natalizio.

Präsidentin (Riniker Maja, Präsidentin): Die Mitte-Fraktion, die Grüne Fraktion und die FDP-Liberale Fraktion unterstützen den Antrag der Kommission.

Angenommen – Adopté

Abs. 1 – Al. 1

Ausgabenbremse – Frein aux dépenses

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 24.049/30052)

Für Annahme der Ausgabe ... 124 Stimmen

Dagegen ... 60 Stimmen

(0 Enthaltungen)

Das qualifizierte Mehr ist erreicht

La majorité qualifiée est acquise

Präsidentin (Riniker Maja, Präsidentin): Es liegen übereinstimmende Beschlüsse beider Räte vor. Das Geschäft ist damit erledigt.

AB 2024 N 2426 / BO 2024 N 2426